No. 2004/80

Tuesday, 27 April 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Tuesday, 27 April 2004

Security Council

10 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Western Sahara (S/2004/325)

Briefing by the Chairman of Committee 1267 (1999)

Other matters

3.30 p.m. . . . . 4952nd meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation between Iraq and Kuwait

(continued overleaf)

General Assembly
Fifty-eighth session

The General Committee will hold the 8th meeting of its open-ended informal consultations on the revitalization of the work of the General Assembly, *open to all delegations*, on Thursday, 29 April 2004, at 3 p.m. (venue to be announced). The consultations are to allow delegations the opportunity to make any further comments they may wish on Conference Room Papers A/58/CRP. 3, A/58/CRP.4, A/58/CRP.5 and A/58/CRP.6[1].

[1] The conference room papers on revitalization of the work of the General Assembly (A/58/CRP.3 to CRP.6) can be downloaded from the ODS.

04-30756

Afternoon[1]	Consultations of the whole (closed) Iraq/Kuwait Other matters	Consultations Room

[1] To be held following the adjournment of the 4952nd meeting.

General Assembly

Committee on Information
Twenty-sixth session

10 a.m.–1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2
3–6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
	General debate and consideration of substantive questions	[5]

Preparatory Committee for the 2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons
Third Session

10 a.m.–1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4
3–6 p.m.	4th meeting	Conference Room 4

United Nations Convention on the Law of the Sea

Commission on the Limits of the Continental Shelf
Thirteenth session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

10 a.m.–1 p.m.	16th meeting	Conference Room 1
	Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005	[3]
	(a) Water	
	(b) Sanitation	

(c) Human settlements

Water, sanitation and human settlements (relationship among the three themes)

Poverty eradication: Interactive dialogue

Other cross-cutting issues: Interactive dialogue

3–6 p.m. 17th meeting . . . . . Conference Room 1

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 . . . . . [3]

(a) Water

(b) Sanitation

(c) Human settlements

Chair's summary (Part I)

Partnerships Fair

10–11.30 a.m. . . . . Conference Room 6

Partnerships presentations

11.30 a.m.–1 p.m. . . . . Conference Room 6

Interactive discussion: Practical issues of funding for partnerships

3–6 p.m. . . . . Conference Room 6

Partnerships presentations

[Background information on the twelfth session of the Commission is available at www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the twelfth session of the Commission can be consulted at www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/side_event_schedule.pdf.]

United Nations Group of Experts on Geographical Names
Twenty-second session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 11th meeting . . . . . Conference Room 3

Meeting of the working group on pronunciation . . . . . [16]

Toponymic guidelines for map editors and other editors . . . . . [17]

3–6 p.m. . . . . 12th meeting . . . . . Conference Room 3

Standardization in multilingual areas . . . . . [18]

Progress made on archiving documents pertaining to the United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names and to the sessions of the United Nations Group of Experts on Geographical Names . . . . . [19]

Implementation of resolutions and the aims and functions of the Group of Experts [20]

Committee on Non-Governmental Organizations
Informal consultations

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 9

3–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 9

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations *today*, 27 April 2004, from 3 to 5 p.m. in Conference Rom 5, on the background paper on the overview of UNDP's support to poverty reduction strategies. Interested delegations are invited to attend.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 27 April 2004

Group of 77 *(core group on the United Nations Forum on Forests)*

9–10 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Group of 77 *(Fifth Committee matters)*

1–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Group of 77 *(Committee on Information matters)*

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Group of 77 *(briefing by the Executive Secretary of the United Nations Convention to Combat Desertification; and matters before the twelfth session of the Commission on Sustainable)*

1.30–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 2

African Group: Group of Experts on Economic Matters

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room E

Asian Group of the Whole

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Briefing on the activities of the Global Commission on International Migration

There will be a briefing on the activities of the Global Commission on International Migration (GCIM), organized by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, *today*, 27 April 2004, from 10 to 11.30 a.m. in Conference Room 5. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental and intergovernmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Joseph Chamie, Director, Population Division, Department of Economic and Social Affairs (tel. 1 (212) 963-3179).

Round table on "Do the MDGs signal an end to the era of international development cooperation?"

There will be a round table on "Do the MDGs signal an end to the era of international development cooperation?", co-sponsored by the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, and the World Federation of United Nations Associations, *today*, 27 April 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 27 April 2004

Room S-226

11 a.m.	Dr. Kerstin Leitner, Assistant Director-General for Sustainable Development and Healthy Environments, World Health Organization (WHO); and Dr. Jamie Bartram, Coordinator for Water, Sanitation and Health, WHO (to launch the "The Sanitation Challenge - Turning Commitment into Reality" and the "Evaluation of the Costs and Benefits of Water and Sanitation Improvements at the Global Level")
Guest at 12 noon	Mr. Johan Scholvinck, Director of the Division of Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (on the *World Youth Report 2003: The global situation of young people*)
12.45 p.m.	Mr. Rubens Ricupero, Secretary-General of the United Nations Conference on Trade and Development (on the eleventh United Nations Conference on Trade and Development (13-18 June 2004, Sao Paolo, Brazil))
3.30 p.m.	H.E. Mr. Goran Persson, Prime Minister of Sweden

Forthcoming official meetings

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

The second part of the resumed session of the Fifth Committee of the General Assembly at its fifty-eighth session will be held from 3 to 28 May 2004. The status of preparedness of documentation will be issued as document A/C.5/58/L.67.

Committee on Relations with the Host Country

The 220th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 29 April 2004, at 3 p.m. in Conference Room 5. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Committee on Contributions

Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Organizational session for 2004

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 4 and 5 May 2004. The agenda for the session is contained in document E/2004/2/Add.1. In accordance with past practice, the Bureau of the Council had established a deadline for the submission of candidatures at 5 p.m. on Wednesday, 21 April 2004. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta in the Economic and Social Council Affairs Division (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of April are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates as well as other candidatures from their groups. Background information on the elections is contained on the Web site of the Economic and Social Council (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Committee on Non-Governmental Organizations

2004 regular session

The 2004 regular session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held from 10 to 28 May 2004 in Conference Room 1. The provisional agenda with annotations is contained in document E/C.2/2004/1[1]. Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend the session, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Committee, Ms. Sangeeta Sharma (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935). Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation, is available on the Web site of the NGO Section, DESA (www.un.org/esa/coordination/ngo).

[1] To be issued.

Commission on Sustainable Development

Twelfth session

The high-level segment of the twelfth session of the Commission on Sustainable Development will take place from 28 to 30 April 2004. Information on thematic topics of the high-level is available at www.un.org.esa.sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935; e-mail barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

Delegations are reminded that statements during the high-level segment will be limited to 3 minutes each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the Secretariat (dsd@un.org) for posting on the Web site of the Secretariat devoted to the twelfth session of the Commission.

Delegations that have not yet inscribed on the list of speakers for the high-level segment are kindly requested to do it as soon as possible via e-mail (barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

United Nations Forum on Forests
Fourth session

The fourth session of the United Nations Forum on Forests will be held from 3 to 14 May 2004 at the United Nations Office at Geneva. The first meeting will be convened on Monday, 3 May 2004, at 10 a.m. in Conference Room XVIII, at the Palais des Nations. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2004/1.

Delegations of Member States of the United Nations Forum on Forests and observers wishing to attend the fourth session of the Forum are kindly requested to communicate by *Wednesday, 28 April 2004* the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; fax 1 (212) 963-5935). *Thereafter this communication should be transmitted to the Palais des Nations (fax 011-4122-917-0079).*

Representatives of Member States of the United Nations Forum on Forests, specialized agencies, intergovernmental and non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council *not* holding a valid UNHQ or UNOG ground pass are kindly requested to transmit by *Wednesday, 28 April 2004* a duly completed Registration Form, available on the Forum's Web site (www.un.org/esa/forests/session-registration.html) to the Forum's secretariat (Ms. María Luz Aragon (room DC2-2386; fax 1 (917) 367-3186)). *Thereafter this communication should be transmitted to the Palais des Nations (fax 011-4122-917-0326).* Such ground passes will become available by Friday, 30 April 2004 (afternoon), at the Security Identification Unit, Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix, 1211 Geneva 10. To collect their ground passes, delegates shall present the original or a copy of their registration form and a valid passport or national photo-identity card.

Commission on Science and Technology for Development
Seventh session

The seventh session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 24 to 28 May 2004. The first meeting will be convened on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. The provisional agenda and organization of work of the seventh session of the Commission will be issued in document E/CN.16/2004/1. Further information and documentation related to the work of the Commission and to the upcoming session can be found at the following Web site address: http://stdev.unctad.org/

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Technology for Development Section, Policies and Capacity-building Branch, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, UNCTAD, Geneva (tel. 011-4122-917-5069; fax 011-4122-907-0197; e-mail mongi.hamdi@unctad.org). Inquiries on the upcoming seventh session can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations as follows: Tuesday, 4 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6, on the process of consultation with Member States on the *Human Development Report 2004;* and on Wednesday, 5 May, from 3 to 4.30 p.m., on options for the joint reporting on the Multi-year Funding Framework (conference room to be announced). Interested delegations are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 (*at the ambassadorial level)*

There will be a meeting of the Group of 77 (*at the ambassadorial level)* on Wednesday, 28 April 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Briefing by the Office of Internal Oversight Services for members of the Fifth Committee on audits of peacekeeping activities

There will be a briefing by the Office of Internal Oversight Services for members of the Fifth Committee on audits of peacekeeping activities on Wednesday, 28 April 2004, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Briefing on the upcoming third session of the Permanent Forum on Indigenous Issues

There will a briefing for representatives of Permanent Missions on the upcoming third session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, by the secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues, on Wednesday, 28 April 2004, from 3 to 4 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Briefing on the process of the implementation of the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD)

There will be a briefing for members of the Eastern European Group on the process of the implementation of the Convention of the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD) by the Executive Secretary, Mr. Hama Arba Diallo, on Thursday, 29 April 2004, from 9 to 10 a.m. in Conference Room C.

Informal consultations of the Francophone countries (organized by the Permanent Mission of France)

There will be informal consultations of the Francophone countries, organized by the Permanent Mission of France, on Thursday, 29 April 2004, from 12 noon to 1 p.m. in Conference Room 5.

UNITAR workshops on information technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation jointly organize the 2004 Series entitled "Policy awareness and training in information technology" under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which will be repeated four times throughout the year. Modules 1 to 4 of each cycle focus on: (a) Introduction to computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet search basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page design basics and usability techniques. Module 5, conceived as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology.

Cycle II of the 2004 Series, to be conducted in English, will be held between 7 May and 1 July and on 9 September 2004. For further information, please contact the UNITAR Office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196).

Announcements

Briefing on UNCTAD XI

The President of General Assembly, H.E. Mr. Julian Hunte, will host a one-day informal briefing on the status of preparations for UNCTAD XI (Sao Paulo, Brazil, 13-18 June 2004), to be held *today*, 27 April 2004, in the Trusteeship Council Chamber.

From 9.30 a.m. to 12.30 p.m., briefings will be given by the Secretary-General of UNCTAD; by H.E. Mr. Michel Adam, Permanent Representative of Belgium to the United Nations at Geneva, who will speak on behalf of H.E. Mr. Zukang Sha, Permanent Representative of China to the United Nations at Geneva and Chair of the Preparatory Committee of UNCTAD XI; by H.E. Mr. Luiz Felipe de Seixas Correa, Permanent Representative of Brazil to the United Nations at Geneva and representative of the host country of UNCTAD XI, as well as by the Deputy Secretary-General of UNCTAD. H.E. Mr. Ransford Smith, Permanent Representative of Jamaica to the United Nations at Geneva and Chair of the Group of 77 Preparatory Committee for UNCTAD XI, will also participate.

From 3 to 5 p.m., briefings will be given by H.E. Mr. Michel Adam, on trade as well as on other substantive issues arising from the preparatory process; by the Deputy Secretary-General of UNCTAD; and by the Directors of UNCTAD, on key negotiating matters in each of the four substantive themes of the Conference.

There will be opportunities for questions and answers in both morning and afternoon sessions. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. A copy of the programme is available from the New York Office of UNCTAD (room DC2-1120; tel. 1 (212) 963-6893; e-mail unctadny1@un.org).

Commemorative meeting for ten years of freedom in South Africa: the role of the United Nations

The President of the General Assembly, H.E. Mr. Julian Hunte, recalling the role of the United Nations, is hosting a commemorative meeting for ten years of freedom in South Africa, to be held *today*, 27 April 2004 from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The programme will include a message from H.E. Mr. Thabo Mbeki, President of the Republic of South Africa, to be delivered by H.E. Mr. Dumisani Kumalo, Permanent Representative of South Africa; as well as statements by Mr. Kofi Annan, Secretary-General of the United Nations; H.E. Ms. Marjatta Rasi, President of the Economic and Social Council and Permanent Representative of Finland; H.E. Mr. Gunter Pleuger, President of the Security Council and Permanent Representative of Germany; Mr. Ibrahim Gambari, Under-Secretary-General and Special Adviser on Africa and former Chairman of the Special Committee against Apartheid; Ms. Angela King, Assistant Secretary-General and former Chief of the United Nations Observer Mission in South Africa; H.E. Mr. Rastam Mohd Isa, Permanent Representative of Malaysia and Chairman of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement; and H.E. Mr. Filipe Chidumo, Permanent Representative of Mozambique and Chair of the African Union; as well as Chairs of the regional groups for the month of April: H.E. Mr. Le Luong Minh, Permanent Representative of Viet Nam, on behalf of the Asian States; Ms. Roksanda Ninčić, Chargé d'affaires, a.i. of the Permanent Mission of Serbia and Montenegro, on behalf of the Eastern European States; H.E. Mr. Lamuel Stanislaus, Permanent Representative of Grenada, on behalf of the Latin American and Caribbean States; and H.E. Mr. Dan Gillerman, Permanent Representative of Israel, on behalf of the Western European and other States.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme

Member States are reminded that the deadline for submission of nominations to the 2004 Fellowship Programme is Friday, 30 April 2004. Only one nomination per Member State may be submitted and should be addressed to: The Coordinator, United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme, Department for Disarmament Affairs, Geneva Branch Palais des Nations (room D-616) 1211 Geneva 10, Switzerland.

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 April 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 23 April 2004

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

12th meeting (parallel) *Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005* . . . . . [3]

(b) Sanitation

Thematic discussion on sanitation

The Commission continued its consideration of the sub-item.

Interactive dialogue (Part I)

Hygiene, sanitation and water management at the household and community levels

The following experts made brief "lead-off" remarks: Yasumoto Magara, Professor, Hokkaido University, Japan; T.V. Luong, Consultant, United Nations Children's Fund, East Asia and Pacific Regional Office; and Edgar Quiroga, Director, CINARA, Colombia.

Statements were made by the delegations of Canada, India, Senegal, Switzerland, Japan, Uganda, the United Republic of Tanzania, Jamaica, France, Sweden, Lesotho, Venezuela and Côte d'Ivoire.

Statements were made by representatives of the following major groups: trade unions; youth and children; business and industry; non-governmental organizations; and women.

The experts responded to questions raised and comments made.

Interactive dialogue (Part II)

Technologies – potential for and key obstacles to scaling up and marketing of ecological sanitation

The following experts made brief "lead-off" remarks: Edgar Quiroga, Director, CINARA, Colombia; Christine Werner, Project Team Leader, Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ), Germany; and Mi Hua, Project Officer, Rural Water and Sanitation Program Office, Guangxi Province, China.

Statements were made by the delegations of Uganda, Sweden, South Africa, Switzerland, France, Burkina Faso, the United States, the United Kingdom, Kenya and Japan.

Statements were made by representatives of the following major groups: non-governmental organizations; indigenous people; and women.

The experts responded to questions raised and comments made.

The Chairman summarized the discussion.

13th meeting The summary of the 13th meeting of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2004/81).

13th meeting (parallel) *Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005* . . . . . [3]

(c) Human settlements

Thematic discussion on sanitation

The Commission continued its consideration of the sub-item.

Interactive dialogue (Part I)

Planning the sustainable city: partnerships and city development strategies

The following experts made brief "lead-off" remarks: Pietro Garau, Professor, Co-chairman, MDG Task Force on Slum Dwellers; Krishnaswamy Rajivan, Chief Executive Officer, Tamil Nadu Urban Development Fund, India; and Adepoju G. Onibokun, Professor and Secretary General, Centre for African Settlement Studies and Development, Nigeria.

Statements were made by the delegations of Brazil, Canada, the United States, Venezuela, China, Greece, the United Republic Tanzania, the United Kingdom.

Statements were made by representatives of the following major groups: scientific and technological community; and trade unions.

The experts responded to questions raised and comments made.

Interactive dialogue (Part II)

Reconstruction and recovery following conflicts and natural disasters

The following experts made brief "lead-off" remarks: Teodor Antic, former Assistant Minister of Justice, Administration and Local Government, Croatia; and Nabeel Hamdi, Director, Centre for Development and Emergency Planning, Oxford Brookes University, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Statements were made by delegations of the Islamic Republic of Iran, Kenya, Switzerland, India, Venezuela, Japan, the United States, Croatia and Canada.

Statements were made by representatives of the following major groups: women; and trade unions.

The experts responded to questions raised and comments made.

The Chairman summarized the discussion.

Monday, 26 April 2004

General Assembly

Committee on Information
Twenty-sixth session

1st meeting *Opening of the session* . . . . . [1]

The Chairman opened the session.

Adoption of the agenda and programme of work . . . . . [2]

The Committee adopted the provisional agenda and the programme of work (A/AC.198/2004/1).

Statement by the Chairman [3]

The Chairman made a statement.

The Chairman informed the Committee of the withdrawal from the membership of the Bureau by one of its Vice-Chairmen (Algeria). The Committee then proceeded to elect a new Vice-Chairman (Tunisia) for the remainder of the term.

The Chairman informed the Committee that Iceland, Luxembourg, Madagascar and Qatar had requested to become members of the Committee.

The Chairman also informed the Committee that there would be no debate in the morning on Wednesday, 28 April 2004, and that the speakers listed for the morning would be accommodated in the afternoon meeting.

Statement by the Under-Secretary-General for Communications and Public Information [4]

The Under-Secretary-General for Communications and Public Information made a statement.

General debate and consideration of substantive questions [5]

Statements were made by the representatives of Qatar (on behalf of the Group of 77 and China), Ireland (on behalf of the European Union), Tunisia, Egypt, Algeria and Ecuador.

Economic and Social Council

Special high-level meeting with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization

8th meeting

Special high-level meeting with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization (E/2004/50)

The President of the Council made an opening statement.

The Secretary-General of the United Nations addressed the meeting.

The President of the fifty-eighth session of the General Assembly addressed the meeting.

The President of the Council introduced the following panellists from governmental and intergovernmental organizations, who made statements: the Minister of Finance of Qatar and Chairman of the Group of 77 (on behalf of the Group of 77 and China); the Minister of Finance of Ireland and Chairman of the European Union (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; and the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidate: Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro, which aligned themselves with this statement); the Minister of Finance of Nigeria and Acting Chairperson of the Development Committee; the Designated Representative of the Chairman of the International Monetary and Finance Committee; and the President of Trade and Development Board.

Organizational matters

The President made a procedural statement.

The Council adjourned its plenary meeting and moved to Round Tables A to F.

9th meeting

Special high-level meeting with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization (E/2004/50)

The President of the Council opened the meeting.

The Secretary-General of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) (Round Table A); the Minister of Finance and Economic Affairs of Pakistan (Round Table B); the Minister of Economy, Finances and Budget of Madagascar (Round Table C); the Minister of International Development of Norway (Round Table D); the Senior Executive Director of the International Monetary Fund (Round Table E); and the Minister of the Economy of Albania (Round Table F) reported on the outcome of the six round tables.

The Council heard statements by the representatives of a non-governmental organization (Third World Network) and of the business sector (Business Council for the United Nations).

Exchange of views among participants

The representatives of the United States, Brazil (on behalf of the Rio Group), Tunisia, Ecuador, India, Argentina and Peru made statements.

The representative of the Economic Commission for Europe made a statement, on behalf of the regional commissions.

Closing of the meeting

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs made a statement.

The President of the Economic and Social Council made a statement and declared the special high-level meeting with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization closed.

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

14th-15th meetings

The summaries of the 14th and 15th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2004/81).

United Nations Group of Experts on Geographical Names
Twenty-second session

9th meeting

Meeting of the Working group on Terminology . . . . . [10]

The Group of Experts began its consideration of this item, heard presentations and held discussions, in which the convenor of the working group and the representatives of the Dutch and German-speaking, Africa West and Arabic Divisions participated.

The Chairperson of the Group of Experts and Mr. Peter Raper, former Chairman of the Group of Experts, in his capacity as observer, also participated.

The Group of Experts thus concluded its consideration of this item.

Meeting of the working group on publicity and funding . . . . . [13]

The Group of Experts began its consideration of this item, heard presentations and held discussions, in which the convenor of the working group and the representatives of the Arabic, China, Asia South West (other than Arabic), Romano-Hellenic, Africa South, Africa East and Norden Divisions participated.

The Chairperson of the Group of Experts and Mr. Peter Raper, former Chairman of the Group of Experts, in his capacity as observer, also participated.

The Group of Experts thus concluded its consideration of this item.

Meeting of the working group on evaluation and implementation . . . . . [14]

The Group of Experts began its consideration of this item and heard a special presentation by Mr. Peter Raper, former Chairman of the Group of Experts, which was followed by a discussion, in which the representatives of the Africa West, Africa South, Asia South-East and Pacific South-West and Africa East Divisions participated. The Chairperson of the Group of Experts also participated.

The representative of the secretariat of the Group of Experts responded to questions raised.

10th meeting

Meeting of the working group on evaluation and implementation . . . . . [14]

The Group of Experts resumed its consideration of this item, heard presentations and held discussions, in which the convenor of the working group and the representatives of the Africa South, United States of America-Canada, Arabic, Asia South-East and Pacific South-West, United Kingdom and East Mediterranean (other than Arabic) Divisions participated.

The Chairperson of the Group of Experts and Mr. Peter Raper, former Chairman of the Group of Experts, in his capacity as observer, also participated.

The representative of the secretariat of the Group of Experts responded to questions raised.

The Group of Experts thus concluded its consideration of this item.

Meeting of the working group on exonyms . . . . . [15]

The Group of Experts began its consideration of this item, heard presentations and held discussions, in which the convenor of the working group, the Chairperson on the Group of Experts and the representatives of the United Kingdom, Dutch and German-speaking, East Mediterranean (other than Arabic), Norden, United States of America-Canada, Romano-Hellenic, East Central and South East Europe Divisions participated.

The Group of Experts thus concluded its consideration of this item.

Summary of meetings held away from Headquarters

Monday, 26 April 2004

Economic and Social Council

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

Committee on Economic, Social and Cultural Rights
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

1st meeting

The thirty-second session of the Committee was declared open by Ms. María Francisca Ize-Charrin, Chief of the Treaties and Commission Branch, on behalf of the Acting High Commissioner for Human Rights.

Adoption of the agenda . . . . . [1]

The Committee adopted the provisional agenda, as contained in document E/C.12/2004/1.

Organization of work . . . . . [2]

The Committee discussed and adopted its programme of work, as contained in document E/C.12/2004/L.1.

2nd meeting

Substantive issues arising in the implementation of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights . . . . . [3]

The Committee held hearings of non-governmental organisations with respect to the reports scheduled for consideration at the current session.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Agreement on International Railways in the Arab Mashreq. Beirut, 14 April 2003

Ratification: Lebanon (26 April 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Signature: Afghanistan (26 April 2004)

Signature: Armenia (26 April 2004)

Signature: Bhutan (26 April 2004)

Signature: Cambodia (26 April 2004)

Definitive signature: China (26 April 2004)

Signature: Georgia (26 April 2004)

Signature: Indonesia (26 April 2004)

Signature: Iran (Islamic Republic of) (26 April 2004)

Definitive signature: Japan (26 April 2004)

Signature: Kazakhstan (26 April 2004)

Signature: Kyrgyzstan (26 April 2004)

Signature: Lao People's Democratic Republic (26 April 2004)

Signature: Mongolia (26 April 2004)

Signature: Myanmar (26 April 2004)

Signature: Nepal (26 April 2004)

Signature: Pakistan (26 April 2004)

Signature: Republic of Korea (26 April 2004)

Signature: Sri Lanka (26 April 2004)

Signature: Tajikistan (26 April 2004)

Signature: Thailand (26 April 2004)

Signature: Turkey (26 April 2004)

Definitive signature: Uzbekistan (26 April 2004)

Signature: Viet Nam (26 April 2004)

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, until 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai was held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

OLA/UNITAR Seminar on Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and Registration Registration of Treaties

Wednesday and Thursday, 26 and 27 May 2004 (United Nations Headquarters)

The primary objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. In view of the annual treaty event entitled "Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians", which will be held from 21 to 24 September 2004 during the fifty-ninth session of the General Assembly, there will be a particular emphasis on treaties relating to the protection of civilians.

The seminar is intended, in particular, for members of permanent missions and representatives from capitals, and other legal personnel, especially legal counsellors and legal advisers, involved with the preparation of treaty actions to multilateral treaties deposited with the Secretary-General, and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the Charter as well as matters of public international law, specifically treaty law.

The seminar will provide participants with practical hands-on experience on the basic aspects of international treaty law and practice, as well as the technical aspects of undertaking treaty actions such as signatures, ratifications, accessions, etc. It will consist of core lectures, case studies and practical exercises to assist the participants in undertaking multilateral treaty actions more effectively.

Invitations to the Permanent Missions along with details relating to time, venue and registration will be forthcoming. For more information, please contact the Treaty Section (Ms. Lynne Moorhouse (tel. 1 (212) 963-1373)).

Other announcements

Eighteenth anniversary of the accident at the Chernobyl nuclear power plant

Annual Chernobyl Charity Bazaar

On the occasion of the eighteenth anniversary of the accident at the Chernobyl nuclear power plant, the Permanent Missions of the Republic of Belarus, the Russian Federation and Ukraine to the United Nations are organizing a traditional International Chernobyl Charity Bazaar. This event will take place *today*, 27 April 2004, from 12 noon to 4 p.m. in the South Lobby of the Secretariat building. The proceeds will be used to benefit the children of the 1986 Chernobyl disaster. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and all interested are invited to participate in this charity event.

Film screening

There will be a screening of the Academy Award-winning film "Chernobyl Heart" *today*, 27 April 2004, from 6 to 7.15 p.m. in the General Assembly Hall.

[*Note*: Anyone wishing to attend the screening must RSVP to chernobylevent@un.org.].

Launch of the SIPRI Yearbook in Arabic (organized by the Permanent Mission of Sweden)

On the occasion of the third session of the Preparatory Committee for the 2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons, there will be a seminar to launch of the SIPRI Yearbook in Arabic, organized by the Permanent Mission of Sweden, *today*, 27 April 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. All interested delegations are invited to attend.

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "Rice: The Challenge of Global Food Security (highlighting the International Year of Rice". The briefing will be held on Thursday, 29 April 2004 from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Thirteenth International Conference on Health and Environment (Global Partners for Global Solution)

The Thirteenth International Conference on Health and Environment (Global Partners for Global Solution) on the theme "Linking Conflict with Environment and Population" will be held on Thursday, 29 April 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, and on Friday, 30 April, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5 p.m. in Conference Room 3. The conference is organized by World Information Transfer and co-sponsored by the Permanent Missions of Ukraine and Croatia, WHO, UNAIDS and Physicians Weekly, in collaboration with UNEP. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 26 April 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/758	Items 121, 131, 134, 137, 138, 140, 141,142, 145 (a) and (b), 146 and 147 — Programme budget for the biennium 2004-2005— Strengthening the security and safety of United Nations operations, staff and premises — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/58/759/Add.10	Items 134 and 138 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo — Financial performance report for the period from 1 July 2002 to 30 June 2003 and proposed budget for the period from 1 July 2004 to 30 June 2005 of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/58/760	Item 134 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Financial performance report for the period from 1 July 2002 to 30 June 2003 and proposed budget for the period from 1 July 2004 to 30 June 2005 for the support account for peacekeeping operations — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/58/L.67	Status of preparedness of documentation for the Fifth Committee during the second part of the resumed fifty-eighth session of the General Assembly — Note by the Secretariat [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2004/226	Letter dated 19 March 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2004/317	Letter dated 21 April 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4951	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Special high-level meeting

E/2004/50	Coherence, coordination and cooperation in the context of the implementation of the Monterrey Consensus — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Substantive session of 2004

E/2004/100	Adoption of the agenda and other organizational matters — Annotated provisional agenda [A C E F R S]

Committee for Programme and Coordination
Forty-fourth session

E/AC.51/2004/4	Item 3 (c) of the provisional agenda — Programme questions: evaluation — Triennial review of the implementation of the recommendations made by the Committee for Programme and Coordination at its forty-first session on the in-depth evaluation of sustainable development — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/80

Mardi 27 avril 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mardi 27 avril 2004

Conseil de sécurité

10 heures	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations
	Sahara occidental (S/2004/325)	
	Exposé du Président du Comité créé par la résolution 1267 (1999)	
	Questions diverses	
15 h 30	4952e séance	Salle du Conseil de sécurité
	1. Adoption de l'ordre du jour	
	2. La situation entre l'Iraq et le Koweït	
Après-midi[1]	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations
	Iraq/Koweït	
	Questions diverses	

[1] À l'issue de la 4952e séance.

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Le Bureau tiendra la 8e réunion de ses consultations officieuses sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale, *ouvertes à toutes les délégations*, le jeudi 29 avril 2004 à 15 heures (la salle de conférence sera annoncée). Le but des consultations est de permettre aux délégations de formuler d'autres observations concernant les documents de séance A/58/CRP. 3, A/58/CRP.4, A/58/CRP.5 et A/58/CRP.6[1].

[1] Les documents de séance sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale (A/58/CRP.3 à CRP.6) peuvent être téléchargés à partir du Système de diffusion électronique des documents de l'Organisation des Nations Unies.

04-30757

Assemblée générale

Comité de l'information
Vingt-sixième session

10 à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 2
	Débat général et examen des questions de fond	[5]

Comité préparatoire de la Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005
Troisième session

10 à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 4

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Commission des limites du plateau continental
Treizième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 8
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 8

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Douzième session

10 à 13 heures	16e séance	Salle de conférence 1
	Module thématique du cycle d'application 2004-2005	[3]
	a) Eau	
	b) Assainissement	
	c) Établissements humains	
	Eau, assainissement et établissements humains (corrélation entre les trois thèmes)	
	Élimination de la pauvreté : dialogue interactif	
	Autres questions intersectorielles : dialogue interactif	
15 à 18 heures	17e séance	Salle de conférence 1
	Module thématique du cycle d'application 2004-2005	[3]
	a) Eau	
	b) Assainissement	
	c) Établissements humains	
	Compte rendu du Président (première partie)	

Salon du partenariat

10 à 11 h 30 . . . . . **Salle de conférence 6**

Exposés des partenariats

11 h 30 à 13 heures . . . . . **Salle de conférence 6**

Débat interactif : Questions pratiques concernant le financement des partenariats

15 à 18 heures . . . . . **Salle de conférence 6**

Exposés des partenariats

[De la documentation de base relative à la douzième session de la Commission est disponible à l'adresse www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.]

[*Note* : On peut consulter la liste des activités parallèles à l'occasion de la douzième session de la Commission du développement durable à l'adresse www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/side_event_schedule.pdf.]

Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques
Vingt-deuxième session

10 à 13 heures . . . . . 11e séance . . . . . **Salle de conférence 3**

Réunion du Groupe de travail sur la prononciation . . . . . [16]

Directives toponymiques à l'usage des éditeurs de cartes et autres éditeurs . . . . [17]

15 à 18 heures . . . . . 12e séance . . . . . **Salle de conférence 3**

Normalisation dans les domaines multilingues . . . . . [18]

Progrès accomplis dans l'archivage des documents issus des Conférences des nations Unies sur la normalisation des noms géographiques et des sessions du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques . . . . . [19]

Application des résolutions relatives aux objectifs et attributions du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques . . . . . [20]

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Consultations officieuses

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . **Salle de conférence 9**

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . **Salle de conférence 9**

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 27 avril 2004, de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 5, sur le document de base sur la vue d'ensemble de l'appui du PNUD aux stratégies de réduction de la pauvreté. Les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 27 avril 2004

Groupe des 77 *(groupe principal sur le Forum des Nations Unies sur les forêts)*

9 à 10 heures — Réunion privée — Salle de conférence 7

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

13 à 14 h 45 — Réunion privée — Salle du Conseil économique et social

Groupe des 77 *(questions relevant du Comité de l'information)*

13 h 15 à 14 h 45 — Réunion privée — Salle du Conseil de tutelle

Groupe des 77 *(exposé du Secrétaire exécutif de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification; et questions à l'ordre du jour de la douzième session de la Commission du développement durable)*

13 h 30 à 14 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence 2

Groupe africain : Groupe des experts des questions économiques

13 h 15 à 14 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence E

Groupe asiatique plénier

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle du Conseil économique et social

Réunion d'information sur les activités de la Commission mondiale sur les migrations internationales

Une réunion d'information sur les activités de la Commission mondiale sur les migrations internationales, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 27 avril 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et intergouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Joseph Chamie, Directeur, Division de la population, Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-3179).

Table ronde sur le thème "Les objectifs du Millénaire en matière de développement signalent-ils une fin à l'ère de la coopération internationale pour le développement?"

Une table ronde sur le thème "Les objectifs du Millénaire en matière de développement signalent-ils une fin à l'ère de la coopération internationale pour le développement?", coparrainée par la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales et la Fédération mondiale des associations des Nations Unies, aura lieu *aujourd'hui* 27 avril 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 27 avril 2004

Salle S-226

11 heures	M. Kerstin Leitner, Directeur général assistant pour le développement durable et les milieux favorables à la santé de l'Organisation mondiale de la santé (OMS); et M. Jamie Bartram, Coordonnateur pour l'eau, l'assainissement et la santé à l'OMS (pour lancer les rapports "The Sanitation Challenge – Turning Commitment into Reality" et "Evaluation of the Costs and Benefits of Water and Sanitation Improvements at the Global Level")
Invité à midi	M. Johan Scholvinck, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales (sur le *Rapport mondial sur la jeunesse 2003* (la situation des jeunes dans le monde))
12 h 45	M. Rubens Ricupero, Secrétaire général de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (sur la onzième session de la Conférence (13-18 juin 2004, Sao Paolo (Brésil))
15 h 30	S.E. M. Goran Persson, Premier Ministre de la Suède

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

La deuxième partie de la reprise de session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-huitième session se tiendra du 3 au 28 mai 2004. L'état d'avancement de la documentation paraîtra dans le document A/C.5/58/L.67.

Comité des relations avec le pays hôte

La 220e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le jeudi 29 avril 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 5. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopie 1 (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943). Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social
Session d'organisation de 2004

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 4 et 5 mai 2004. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/2004/2/Add.1. Conformément à la pratique antérieure, la date limite pour la présentation des candidatures avait été fixée par le Bureau du Conseil au mercredi 21 avril 2004 à 17 heures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, auprès de la Division des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950K; télécopie 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à communiquer au Secrétariat les candidats appuyés par leurs groupes ainsi que toutes autres candidatures. De la documentation de base sur les élections est disponible à l'adresse www.un.org/esa/coordination/ecosoc.

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

La session ordinaire de 2004 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu du 10 au 28 mai dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et les annotations font l'objet du document E/C.2/2004/1[1]. Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Comité, Mme Sangeeta Sharma (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935). On peut se procurer des renseignements généraux sur le Comité, ses procédures, les formulaires et la documentation, sur le site Web de la Section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales (www.un.org/esa/coordination/ngo).

[1] À paraître.

Commission du développement durable
Douzième session

Le débat de haut niveau de la douzième session de la Commission du développement durable se tiendra du 28 au 30 avril 2004. Des informations sur les questions thématiques du débat de haut niveau sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org.esa.sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

Il est rappelé aux délégations que les déclarations dans le cadre du débat de haut niveau seront limitées à 3 minutes. Les délégations sont invitées à faire parvenir la version électronique de leurs déclarations au secrétariat (dsd@un.org) pour affichage sur le site Web consacré à la douzième session de la Commission.

Les délégations qui ne se sont pas encore inscrites sur la liste des orateurs pour le débat de haut niveau sont priées de le faire le plus tôt possible par courriel (barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

Forum des Nations Unies sur les forêts
Quatrième session

La quatrième session du Forum des Nations Unies sur les forêts se tiendra du 3 au 14 mai 2004 à l'Office des Nations Unies à Genève. La première séance aura lieu le lundi 3 mai 2004 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII au Palais des Nations. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2004/1.

Les délégations des États Membres du Forum des Nations Unies sur les forêts et les observateurs souhaitant participer à la quatrième session du Forum sont priés de communiquer les renseignements relatifs à la composition de leurs délégations, *le mercredi 28 avril 2004* au plus tard, au Secrétaire de la Commission M. Moncef Khane (bureau S-2950D; télécopie 1 (212) 963-5935). *Après cette date, toute communication doit être transmise au Palais des Nations (télécopie 011-4122-917-0079).*

Les représentants des États Membres du Forum des Nations Unies sur les forêts, des institutions spécialisées, des organisations intergouvernementales et non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, qui *ne sont pas* munis d'une carte d'identité ONU valide pour le Siège ou l'Office des Nations Unies à Genève sont priés de compléter le formulaire d'inscription qui est disponible sur le site Web du Forum (www.un.org/esa/forests/session-registration.html). Ce formulaire doit être ensuite retourné *le mercredi 28 avril 2004 au plus tard*, au secrétariat du Forum (Mme María Luz Aragon (bureau DC2-2386; télécopie 1 (917) 367-3186)). *Après cette date, toute communication doit être transmise au Palais des Nations (télécopie 011-4122-917-0326).* Les cartes d'identité seront établies le vendredi 30 avril 2004 dans l'après-midi par le Groupe des cartes d'identité (Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix, 1211 Genève 10). Pour obtenir leur carte d'identité, les délégués devront présenter l'original ou une copie du formulaire d'inscription original et un passeport ou carte d'identité nationale avec photo valide.

Commission de la science et de la technique au service du développement
Septième session

La septième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève, du 24 au 28 mai 2004. La première séance se tiendra le lundi 24 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la septième session seront publiés sous la cote E/CN.16/2004/1. On peut se procurer de plus ample information et de la documentation sur les travaux de la Commission et sur la session à venir à l'adresse suivante : http://stdev.unctad.org/

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef, Section de la technologie pour le développement, Service des politiques et du renforcement des capacités, Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, CNUCED, Genève (tél. 011-4122-917-5069; télécopie 011-4122-907-0197; courriel mongi.hamdi@unctad.org. Toute demande d'information sur la septième session à venir de la Commission peut être adressée à M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. 1 (212) 963-9963; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel : gustafik@un.org).

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses comme suit : mardi 4 mai 2004, de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6, sur le processus de consultation avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain 2004*; et mercredi 5 mai de 15 heures à 16 h 30, sur les options pour le rapport commun du Plan de financement pluriannuel (la salle de conférence sera annoncée). Les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 ***(au niveau des ambassadeurs)***

Une réunion du Groupe des 77 *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 28 avril 2004 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Réunion d'information du Bureau des services de contrôle interne à l'intention des membres de la Cinquième Commission sur l'audit des activités de maintien de la paix

Une réunion d'information du Bureau des services de contrôle interne à l'intention des membres de la Cinquième Commission sur l'audit des activités de maintien de la paix aura lieu le mercredi 28 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Réunion d'information sur la troisième session à venir de l'Instance permanente sur les questions autochtones

Une réunion d'information à l'intention des représentants des missions permanentes sur la troisième session à venir de l'Instance permanente sur les questions autochtones, organisée par le secrétariat de l'Instance permanente sur les questions indigènes, aura lieu le mercredi 28 avril 2004 de 15 à 16 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Réunion d'information sur le processus de mise en oeuvre de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification

Une réunion d'information à l'intention des membres du Groupe des États d'Europe orientale, sur le processus de mise en oeuvre de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification, avec le Secrétaire exécutif, M. Hama Arba Diallo, aura lieu le jeudi 29 avril 2004 de 9 à 10 heures dans la salle de conférence C.

Consultations officieuses des pays francophones (organisées par la Mission permanente de la France)

Des consultations officieuses des pays francophones, organisées par la Mission permanente de la France, auront lieu le jeudi 29 avril 2004 de midi à 13 heures dans la salle de conférence 5.

Ateliers de l'UNITAR sur les technologies de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Intel Corporation organisent conjointement la série de 2004 intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information" sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété quatre fois au cours de l'année. Les modules 1 à 4 de chaque cycle portent sur les sujets suivants : a) Notions de base sur les ordinateurs et Windows 2000; b) Notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) Conception des pages Web et techniques d'utilisation. Le module 5, conçu comme un séminaire interactif, traite des questions de politique et de sécurité relatives aux technologies de l'information.

Le cycle II de la série de 2004, qui se déroulera en anglais, aura lieu entre le 7 mai et le 1er juillet et le 9 septembre 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196).

Avis

Réunion d'information sur la onzième session de la CNUCED

Une réunion d'information officieuse d'un jour sur l'état des préparatifs de la onzième session de la CNUCED (Sao Paulo (Brésil)), 13-18 juin 2004), organisée par le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Julian Hunte, aura lieu *aujourd'hui* 27 avril 2004 dans la salle du Conseil de tutelle.

De 9 h 30 à midi 30, des exposés seront faits par le Secrétaire général de la CNUCED; S.E. M. Michel Adam, Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, qui prendra la parole au nom de S.E. M. Zukang Sha, Représentant permanent de la Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève et Président du Comité préparatoire de la onzième session de la CNUCED; et S.E. M. Luiz Felipe de Seixas Correa, Représentant permanent du Brésil auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève et représentant du pays hôte de la onzième session de la CNUCED; ainsi que par le Secrétaire général adjoint de la CNUCED. S.E. M. Ransford Smith, Représentant permanent de la Jamaïque auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève et Président du Comité préparatoire du Groupe des 77 pour la onzième session de la CNUCED, participera également.

De 15 à 17 heures, des exposés seront faits par S.E. M. Michel Adam sur le commerce ainsi que sur d'autres questions de fond découlant du processus préparatoire; et par le Secrétaire général adjoint de la CNUCED et les Directeurs de la CNUCED, sur des questions clefs de négociation liées à chacun des quatre sous-groupes thématiques.

Une période de questions et réponses suivra les deux sessions. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. On peut se procurer un exemplaire du programme au Bureau de New York de la CNUCED (bureau DC2-1120; tél. 1 (212) 963-6893; courriel unctadny1@un.org).

Commémoration des dix ans de liberté en Afrique du Sud : le rôle de l'Organisation des Nations Unies

Le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Julian Hunte, rappelant le rôle de l'Organisation des Nations Unies, sera l'hôte d'une réunion commémorative marquant les dix ans de liberté en Afrique du Sud, qui aura lieu aujourd'hui 27 avril 2004 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social.

Le programme comprendra un message de S.E. M. Thabo Mbeki, Président de la République sud-africaine, qui sera lu par S.E. M. Dumisani Kumalo, Représentant permanent de l'Afrique du Sud; ainsi que des déclarations de M. Kofi Annan, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies; S.E. Mme Marjatta Rasi, Présidente du Conseil économique et social et Représentante permanente de la Finlande; S.E. M. Gunter Pleuger, Président du Conseil de sécurité et Représentant permanent de l'Allemagne; M. Ibrahim Gambari, Secrétaire général adjoint et Conseiller spécial pour l'Afrique et ancien Président du Comité spécial contre l'apartheid; Mme Angela King, Sous-Secrétaire générale et ancienne Chef de la Mission d'observation des Nations Unies en Afrique du Sud; S.E. M. Rastam Mohd Isa, Représentant permanent de la Malaisie et Président du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés; et S.E. M. Filipe Chidumo, Représentant permanent du Mozambique et Président de l'Union africaine. Des déclarations seront également faites par les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril : S.E. M. Le Luong Minh, Représentant permanent du Viet Nam, au nom des États d'Asie; Mme Roksanda Ninčić, Chargé

d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Serbie-et-Monténégro, au nom des États d'Europe orientale, S.E. M. Lamuel Stanislaus, Représentant permanent de la Grenade, au nom des États d'Amérique latine et des Caraïbes; et S.E. M. Dan Gillerman, Représentant permanent d'Israël, au nom des États d'Europe occidentale et autres États.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement

Les États Membres sont informés que la date limite pour la réception de propositions de candidatures au Programme des bourses 2004 est le vendredi 30 avril 2004. Une seule candidature peut être soumise par État Membre et elle doit être remise à l'adresse suivante : Coordonnateur, Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement, Département des affaires de désarmement, Service de Genève Palais des Nations (bureau D-616), 1211 Genève 10, Suisse.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 avril 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 23 avril 2004

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Douzième session

12e séance (parallèle) *Module thématique du cycle d'application 2004-2005* . . . . . [3]

b) Assainissement

Débat thématique sur l'assainissement

La Commission poursuit l'examen de la question.

Dialogue interactif (première partie)

Hygiène, assainissement et gestion de l'eau aux niveaux domestique et communautaire

Les experts suivants font des déclarations lançant la discussion : Yasumoto Magara, Professeur, Université Hokkaido (Japon); T.V. Luong, Consultant, Fonds des Nations Unies pour l'enfance, Bureau régional pour l'Asie orientale et le Pacifique; et Edgar Quiroga, Directeur de CINARA (Colombie).

Des déclarations sont faites par les délégations du Canada, de l'Inde, du Sénégal, de la Suisse, du Japon, de l'Ouganda, de la République-Unie de Tanzanie, de la Jamaïque, de la France, de la Suède, du Lesotho, du Venezuela et de la Côte d'Ivoire.

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants : syndicats; jeunes et enfants; secteur privé et industrie; organisations non gouvernementales; et femmes.

Les experts répondent aux questions et aux observations.

Dialogue interactif (deuxième partie)

Eco-technologies – potentiel et obstacles clés à l'extension et la commercialisation de l'assainissement : dialogue interactif

Les experts suivants font des déclarations lançant la discussion : Edgar Quiroga, Directeur de CINARA (Colombie); Christine Werner, Chef d'équipe du projet Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) (Allemagne); et Mi Hua, Administrateur des projets, Bureau du programme relatif à l'eau et à l'assainissement du milieu rural, Province de Guangxi (Chine).

Des déclarations sont faites par les délégations de l'Ouganda, de la Suède, de l'Afrique du Sud, de la Suisse, de la France, du Burkina Faso, des États-Unis, du Royaume-Uni, du Kenya et du Japon.

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants : organisations non gouvernementales ; peuples autochtones; et femmes.

Les experts répondent aux questions et aux observations.

Le Président résume le débat.

13e séance

L'aperçu de la 13e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2004/81).

13e séance (parallèle)

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 . . . . . [3]

c) Établissements humains

Débat thématique sur l'assainissement

La Commission poursuit l'examen de la question.

Dialogue interactif (première partie)

Planifier la ville durable : partenariats et stratégies de développement des villes

Les experts suivants font des déclarations lançant la discussion : Pietro Garau, Professeur, Coprésident du Groupe d'étude des objectifs du millénaire en matière de développement sur les habitants des taudis; Krishnaswamy Rajivan, Président-Directeur général du Fond de développement urbain de Tamil Nadu (Inde); et Adepoju G. Onibokun, Professeur et Secrétaire général du Centre for African Settlement Studies and Development (Nigéria).

Des déclarations sont faites par les délégations du Brésil, du Canada, des États-Unis, du Venezuela, de la Chine, de la Grèce, de la République-Unie de Tanzanie et du Royaume-Uni.

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants: communauté scientifique et technique; et syndicats.

Les experts répondent aux questions et aux observations.

Dialogue interactif (deuxième partie)

Reconstruction et récupération à la suite de conflits et de désastres naturels : dialogue interactif

Les experts suivants font des déclarations lançant la discussion : Teodor Antic, ancien Sous-Ministre de la justice, de l'administration et de l'administration locale (Croatie); et Nabeel Hamdi, Directeur du Centre du développement et de la planification des interventions d'urgence, Université Oxford Brookes (Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord).

Des déclarations sont faites par les délégations de la République islamique d'Iran, du Kenya, de la Suisse, de l'Inde, du Venezuela, du Japon, des United States, de la Croatie et du Canada.

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants: femmes; et syndicats.

Les experts répondent aux questions et aux observations.

Le Président résume le débat.

Lundi 26 avril 2004

Assemblée générale

Comité de l'information
Vingt-sixième session

1re séance

Ouverture de la session . . . . . [1]

Le Président ouvre la session.

Adoption de l'ordre du jour et programme de travail . . . . . [2]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire et le programme de travail (A/AC.198/2004/1).

Déclaration du Président . . . . . [3]

Le Président fait une déclaration.

Le Président informe le Comité du retrait d'un Vice-Président du Bureau (Algérie). Le Comité procède ensuite à l'élection d'un nouveau Vice-Président (Tunisie) pour le restant du mandat.

Le Président informe le Comité que l'Islande, le Luxembourg, Madagascar et le Qatar ont demandé à devenir membres du Comité.

En outre, le Président informe le Comité que le mercredi 28 avril 2004 aucun débat n'aura lieu dans la matinée et que les orateurs inscrits pour le matin seront reportés sur la liste des orateurs de la séance de l'après-midi.

Déclaration du Secrétaire général adjoint à la communication et à l'information [4]

Le Secrétaire général adjoint à la communication et à l'information fait une déclaration.

Débat général et examen des questions de fond [5]

Des déclarations sont faites par les représentants du Qatar (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Irlande (au nom de l'Union européenne), de la Tunisie, de l'Égypte, de l'Algérie et de l'Équateur.

Conseil économique et social

Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

8e séance

Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce (E/2004/50)

Le Président du Conseil fait une déclaration liminaire.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies prend la parole.

Le Président de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale prend la parole.

Le Président du Conseil présente les intervenants ci-après d'organisations non gouvernementales et intergouvernementales, qui font des déclarations : le Ministre des finances du Qatar et Président du Groupe des 77 (au nom du Groupe des 77 et de la Chine); le Ministre des finances de l'Irlande et Président de l'Union européenne (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, la République tchèque, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; et des pays du Processus de stabilisation et d'association et des candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro, qui souscrivent à la déclaration); la Ministre des finances du Nigéria et Présidente par intérim du Comité du développement; le Représentant désigné du Président du Comité monétaire et financier international; et le Président du Conseil du commerce et du développement.

Questions d'organisation

Le Président fait une déclaration de procédure.

Le Conseil lève la séance et tient les Tables rondes A à F.

9e séance

Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce (E/2004/50)

Le Président du Conseil ouvre la séance.

Le Secrétaire général de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) (Table ronde A); le Ministre des finances des affaires économiques du Pakistan (Table ronde B); le Ministre de l'économie, des finances et du budget de Madagascar (Table ronde C); le Ministre du développement international de la Norvège (Table ronde D); le Directeur exécutif principal du Fonds monétaire international (Table ronde E); et le Ministre de l'économie de l'Albanie (Table ronde F), rendent compte des résultats des six tables rondes.

Le Conseil entend des déclarations des représentants d'une organisation non gouvernementale (Third World Network) et d'une entité du secteur privé (Conseil des entreprises pour les Nations Unies).

Échange de vues entre participants

Les représentants des États-Unis, du Brésil (au nom du Groupe de Rio), de la Tunisie, de l'Équateur, de l'Inde, de l'Argentine et du Pérou font des déclarations.

Le représentant de la Commission économique pour l'Europe fait une déclaration, au nom des commissions régionales.

Clôture de la réunion

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Le Président du Conseil économique et social fait une déclaration et prononce la clôture de la réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce.

Commission du développement durable
Douzième session

14e et 15e séances — L'aperçu des 14e et 15e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2004/81).

Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques
Vingt-deuxième session

9e séance — *Réunion du Groupe de travail sur la terminologie* . . . . . [10]

Le Groupe d'experts commence l'examen de la question, entend des exposés et tient des débats, auxquels le convocateur du Groupe de travail et les représentants des Divisions suivantes participent : langue allemande et néerlandaise; de l'Afrique occidentale; et arabe.

La Présidente du Groupe d'experts et M. Peter Raper, ancien Président du Groupe, en sa qualité d'observateur, participent également.

Le Groupe d'experts termine ainsi l'examen de la question.

Réunion du Groupe de travail sur la publicité et le financement . . . . . [13]

Le Groupe d'experts commence l'examen de la question, entend des exposés et tient des débats, auxquels le convocateur du Groupe de travail et les représentants des Divisions suivantes participent : arabe; de la Chine; de l'Asie du Sud-Ouest (sauf les pays arabes); romano-hellénique; du sud de l'Afrique; de l'Afrique orientale; et nordique.

La Présidente du Groupe d'experts et M. Peter Raper, ancien Président du Groupe, en sa qualité d'observateur, participent également.

Le Groupe d'experts termine ainsi l'examen de la question.

Réunion du Groupe de travail sur l'évaluation et l'application [14]

Le Groupe d'experts commence l'examen de la question et entend un exposé spécial de M. Peter Raper, ancien Président du Groupe, qui est suivi d'un débat, auquel représentants des Divisions suivantes participent : de l'Afrique occidentale; du sud de l'Afrique; de l'Asie du Sud-Est et du Pacifique du Sud-Ouest; de l'Afrique orientale. La Présidente du Groupe d'experts participent également.

Le représentant du secrétariat du Groupe d'experts répond aux questions posées.

10e séance

Réunion du Groupe de travail sur l'évaluation et l'application [14]

Le Groupe d'experts commence l'examen de la question, entend des exposés et tient des débats, auxquels le convocateur du Groupe de travail et les représentants des Divisions suivantes participent : du sud de l'Afrique; des États-Unis d'Amérique et du Canada; arabe; de l'Asie du Sud-Est et du Pacifique du Sud-Ouest; du Royaume-Uni; et de la Méditerranée orientale (sauf les pays arabes).

La Présidente du Groupe d'experts et M. Peter Raper, ancien Président du Groupe, en sa qualité d'observateur, participent également.

Le représentant du secrétariat du Groupe d'experts répond aux questions posées.

Le Groupe d'experts termine ainsi l'examen de la question.

Réunion du Groupe de travail sur les exonymes [15]

Le Groupe d'experts commence l'examen de la question, entend des exposés et tient des débats, auxquels le convocateur du Groupe de travail, la Présidente du Groupe d'experts et les représentants des Divisions suivantes participent : du Royaume-Uni; langues allemande et néerlandaise; de la Méditerranée orientale (sauf les pays arabes); nordique; des États-Unis d'Amérique et du Canada; romano-hellénique; de l'Est, du Centre et du Sud-Est de l'Europe.

Le Groupe d'experts termine ainsi l'examen de la question.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Lundi 26 avril 2004

Conseil économique et social

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

Comité des droits économiques, sociaux et culturels
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

1re séance

La trente-deuxième session du Comité est déclarée ouverte par Mme Maria Francisca Ize-Charrin, Chef du Service des traités et de la Commission, au nom du Haut Commissaire par intérim aux droits de l'homme.

Adoption de l'ordre du jour . . . . . [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/C.12/2004/1.

Organisation des travaux . . . . . [2]

Le Comité examine et adopte le programme de travail figurant dans le document E/C.12/2004/L.1.

2e séance

Questions de fond concernant la mise en oeuvre du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels . . . . . [3]

Le Comité tient des auditions d'organisation non gouvernementales concernant les rapports qui seront examinés au cours de la session.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord sur le Réseau Ferroviaire International du Mashreq Arabe. Beyrouth, 14 avril 2003

Ratification : Liban (26 avril 2004[1])

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Signature : Afghanistan (26 avril 2004)

Signature : Arménie (26 avril 2004)

Signature : Bhoutan (26 avril 2004)

Signature : Cambodge (26 avril 2004)

Signature définitive : Chine (26 avril 2004)

Signature : Géorgie (26 avril 2004)

Signature : Indonésie (26 avril 2004)

Signature : Iran (République islamique d') (26 avril 2004)

Signature définitive : Japon (26 avril 2004)

Signature : Kazakhstan (26 avril 2004)

Signature : Kirghizistan (26 avril 2004)

Signature : Mongolie (26 avril 2004)

Signature: Myanmar (26 avril 2004)

Signature : Népal (26 avril 2004)

[1] Date de réception des documents pertinents.

Signature définitive : Ouzbékistan (26 avril 2004)

Signature : Pakistan (26 avril 2004)

Signature : République de Corée (26 avril 2004)

Signature : République démocratique populaire lao (26 avril 2004)

Signature : Sri Lanka (26 avril 2004)

Signature : Tadjikistan (26 avril 2004)

Signature : Thaïlande (26 avril 2004)

Signature : Turquie (26 avril 2004)

Signature : Viet Nam (26 avril 2004)

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), jusqu'au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai a eu lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Bureau des affaires juridiques/UNITAR : Séminaire sur les instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités

Mercredi 26 et jeudi 27 mai 2004 (Siège de l'Organisation des Nations Unies)

L'objectif primordial de ce séminaire de deux jours est de donner une vue d'ensemble des instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Dans la perspective de la rencontre annuelle sur les traités qui, intitulée cette année "Thème 2004 : Traités sur la protection des civils", aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 durant la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale, l'accent sera mis en particulier sur ces traités.

Le séminaire intéressera notamment les membres des missions permanentes, les représentants venus des capitales et d'autres juristes, notamment les jurisconsultes et les légistes qui participent à l'élaboration des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général et à l'enregistrement des traités, que prévoit l'Article 102 de la Charte, ainsi qu'aux questions de droit public international, en particulier conventionnel.

Le séminaire donnera aux participants une expérience concrète tant des aspects fondamentaux du droit et des usages conventionnels internationaux que des aspects techniques des instruments relatifs aux traités tels que la signature, la ratification, l'accession, etc. Des exposés, des études de cas et des travaux pratiques seront offerts aux participants afin de les aider à travailler plus efficacement aux instruments relatifs aux traités multilatéraux.

Les invitations aux missions permanentes, l'horaire et le lieu du séminaire et les modalités d'inscription seront communiqués sous peu. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec la Section des traités (Mme Lynne Moorhouse (tél. 1 (212) 963-1373)).

Autres annonces

Dix-huitième anniversaire de l'accident de la centrale nucléaire de Tchernobyl

Bazar de charité annuel pour Tchernobyl

À l'occasion du dix-huitième anniversaire de l'accident de la centrale nucléaire de Tchernobyl, les Missions permanentes du Bélarus, de la Fédération de Russie et de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendront le bazar de charité annuel pour Tchernobyl *aujourd'hui* 27 avril 2004 de midi à 16 heures dans le hall Sud du Bâtiment du Secrétariat. Les recettes seront utilisées au profit des enfants du désastre de Tchernobyl de 1986. Les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et toutes personnes intéressées sont invités.

Projection de film

Le film "Chernobyl Heart", primé d'un Oscar, sera présenté *aujourd'hui* 27 avril 2004 de 18 heures à 19 h 15 dans la salle de l'Assemblée générale.

[*Note* : Ceux qui désirent assister à la projection du film doivent communiquer leur nom à l'adresse électronique chernobylevent@un.org.]

Lancement du SIPRI Yearbook en arabe (organisé par la Mission permanente de la Suède)

À l'occasion de la troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005, un séminaire pour lancer le SIPRI Yearbook en arabe, organisé par la Mission permanente de la Suède, aura lieu *aujourd'hui* 27 avril 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, la réunion d'information DPI/ONG portera sur le thème "Le riz : Le défi de la sécurité alimentaire mondiale (soulignant l'Année internationale du riz)". La réunion aura lieu le jeudi 29 avril 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Tala Dowlatshahi, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Treizième Conférence internationale sur la santé et l'environnement (Partenariat mondial pour des solutions mondiales)

La treizième Conférence internationale sur la santé et l'environnement (Partenariat mondial pour des solutions mondiales) sur le thème "Faire le lien entre les conflits et l'environnement et la population" aura lieu le jeudi 29 avril 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social, et le vendredi 30 avril de 10 à 13 heures et de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 3. La Conférence est organisée par le Transfert mondial de l'information et coparrainée par les Missions permanentes de la Croatie et de l'Ukraine, l'OMS, l'ONUSIDA et Physicians Weekly, en collaboration avec le PNUE. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/

www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 26 avril 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/758	Points 121, 131, 134, 137, 138, 140, 141, 142, 145 a) et b), 146 et 147 — Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Renforcement de la sécurité et de la sûreté des opérations, du personnel et des locaux des Nations Unies — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/58/759/Add.10	Points 134 et 138 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo — Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo : rapport sur l'exécution du budget de l'exercice allant du 1er juillet 2002 au 30 juin 2003 et projet de budget pour l'exercice allant du 1er juillet 2004 au 30 juin 2005 — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/58/760	Point 134 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Rapport sur l'exécution du budget du compte d'appui aux opérations de maintien de la paix pour l'exercice allant du 1er juillet 2002 au 30 juin 2003 et projet de budget du compte d'appui pour l'exercice allant du 1er juillet 2004 au 30 juin 2005 — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
	Cinquième Commission
A/C.5/58/L.67	État d'avancement de la documentation destinée à la Cinquième Commission pendant la deuxième partie de la reprise de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale — Note du Secrétariat [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/226	Lettre datée du 19 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité contre le terrorisme, transmettant les rapports présentés par les États membres en application du paragraphe 6 de la résolution 1373 (2001) [A A C E F R]
S/2004/317	Lettre datée du 21 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/Agenda/4951	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Réunion spéciale de haut niveau

E/2004/50 Cohérence, coordination et coopération dans le cadre de l'application du Consensus de Monterrey — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Session de fond de 2004

E/2004/100 Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Ordre du jour provisoire annoté [A A C E F R]

Comité du programme et de la coordination
Quarante-quatrième session

E/AC.51/2004/4 Point 3 c) de l'ordre du jour provisoire — Questions relatives au programme : évaluation — Examen triennal de l'application des recommandations formulées par le Comité du programme et de la coordination à sa quarante et unième session sur l'évaluation approfondie du développement durable — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.